



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 2 Σεπτεμβρίου 2026
(OR. en)

11531/26
PV CONS 44
SOC 481
EMPL 271
SAN 572
CONSUM 228
PARLNAT

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Απασχόληση, Κοινωνική Πολιτική, Υγεία και Καταναλωτές)

29 Ιουνίου 2026

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη που περιλαμβάνεται στο έγγραφο 10825/26.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

2. Προώθηση της δίκαιης κινητικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω εκσυγχρονισμένων και απλουστευμένων κανόνων συντονισμού της κοινωνικής ασφάλισης¹ [2] 10383/26
Ανταλλαγή απόψεων

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το ανωτέρω θέμα, βάσει του σημειώματος της Προεδρίας που περιέχεται στο ανωτέρω έγγραφο.

3. Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2026 [2]

- α) Εαρινή δέσμη 2026 9935/26
Παρουσίαση από την Επιτροπή 9955/26
Ανταλλαγή απόψεων 10269/26
+ ADD 1

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση από την Επιτροπή σχετικά με την εαρινή δέσμη του 2026 και προέβη σε σχετική ανταλλαγή απόψεων.

- β) Αξιολόγηση των συστάσεων ανά χώρα για το 2026 και της εφαρμογής των συστάσεων ανά χώρα για το 2025: 10400/26
Γνώμη της Επιτροπής Απασχόλησης και της
Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας
Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη γνώμη της Επιτροπής Απασχόλησης και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας σχετικά με την αξιολόγηση των ανά χώρα συστάσεων για το 2026 και την εφαρμογή των συστάσεων ανά χώρα για το 2025, ως έχει στο ανωτέρω έγγραφο.

¹ Παρουσία των προέδρων της Επιτροπής Απασχόλησης (EMCO) και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας (EKΠ) ως παρατηρητριών.

- γ) **Συμβολή στις πτυχές των συστάσεων ανά χώρα που αφορούν την πολιτική απασχόλησης και την κοινωνική πολιτική: Συστάσεις σχετικά με την οικονομική, κοινωνική, διαρθρωτική και δημοσιονομική πολιτική και την πολιτική απασχόλησης κάθε κράτους μέλους**
Έγκριση
- 10361/26
10885/26
10247/1/26 REV 1

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη συμβολή σχετικά με τις πτυχές απασχόλησης και κοινωνικής πολιτικής των συστάσεων για την οικονομική, κοινωνική, εργασιακή, διαρθρωτική και δημοσιονομική πολιτική κάθε κράτους μέλους όπως απαριθμούνται στο έγγραφο 10247/1/26 REV 1 και ενέκρινε το σημείωμα «συμμόρφωσης ή αιτιολόγησης», ως έχει στο έγγραφο 10885/26.

4. **Βασικά μηνύματα της Επιτροπής Απασχόλησης σχετικά με πτυχές της ποιότητας των θέσεων εργασίας που σχετίζονται με το φύλο²**
Παρουσίαση από την Πρόεδρο της Επιτροπής Απασχόλησης
Ανταλλαγή απόψεων
- 10320/1/26 REV 1

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση από τον πρόεδρο της Επιτροπής Απασχόλησης των βασικών μηνυμάτων σχετικά με την ποιότητα των θέσεων εργασίας που σχετίζονται με το φύλο και προέβη σε σχετική ανταλλαγή απόψεων.

5. **Συμπεράσματα σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της κυβερνοβίας κατά των κοριτσιών³**
Έγκριση
- 9555/26 + COR 1
+ ADD 1

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ανωτέρω συμπεράσματα.

Στο παράρτημα παρατίθεται δήλωση της Ουγγαρίας.

6. **Δέσμη κοινωνικών μέτρων: Υλοποίηση της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας και τρόποι αποτελεσματικής εφαρμογής⁴**
Ανταλλαγή απόψεων
- 10378/26

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το ανωτέρω θέμα, βάσει του σημειώματος της Προεδρίας που περιέχεται στο ανωτέρω έγγραφο.

² Παρουσία της Προέδρου της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας (ΕΚΠ) ως παρατηρήτριας.

³ Παρουσία των προέδρων της Επιτροπής Απασχόλησης (EMCO) και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας (ΕΚΠ) ως παρατηρητριών.

⁴ Με παρεμβάσεις των προέδρων της Επιτροπής Απασχόλησης (EMCO) και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας (ΕΚΠ).

7. Έγκριση των σημείων «Α»

- α) **Κατάλογος νομοθετικών πράξεων (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)**

10809/26

Γεωργία

1. **Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων**



10642/2/26 REV 2
+ ADD 1 REV 2
PE-CONS 21/26
AGRI

Έκδοση της νομοθετικής πράξης

εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και η προτεινόμενη πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: άρθρο 42 πρώτο εδάφιο και άρθρο 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ), με αρνητική ψήφο της Λετονίας, των Κάτω Χωρών, και της Σουηδίας, και αποχή της Δανίας, της Εσθονίας και της Γερμανίας.

Δηλώσεις της Γερμανίας, της Λετονίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Επιτροπής παρατίθενται στο παράρτημα.

Περιβάλλον

2. **Κανονισμός σχετικά με τις απαιτήσεις κυκλικότητας για τον σχεδιασμό οχημάτων και τη διαχείριση των οχημάτων στο τέλος του κύκλου ζωής τους**



10651/26 + ADD 1
PE-CONS 13/26
ENV

Έκδοση της νομοθετικής πράξης

εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και η προτεινόμενη πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: άρθρα 114 και 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ όσον αφορά τα άρθρα 14 έως 36 του παρόντος κανονισμού), με αρνητική ψήφο της Αυστρίας και της Ουγγαρίας και αποχή της Σλοβακίας.

Δηλώσεις της Γερμανίας, της Εσθονίας και της Σλοβακίας παρατίθενται στο παράρτημα.

3. **Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού 2024/1157  10649/26**
όσον αφορά την απαγόρευση της εξαγωγής σύμμεικτων
αστικών αποβλήτων που προορίζονται για ανάκτηση
Έκδοση της νομοθετικής πράξης
Απόφαση παρέκκλισης από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων
που προβλέπεται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 σχετικά
με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην ΕΕ
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και η προτεινόμενη πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ). Το Συμβούλιο αποφάσισε επίσης να παρεκκλίνει από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων που προβλέπεται στο άρθρο 4 του Πρωτοκόλλου 1 σχετικά με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην ΕΕ.

Γενικές Υποθέσεις

4. **Omnibus VII: Κανονισμός για την τροποποίηση των  10752/26 +**
κανονισμών όσον αφορά την απλούστευση της εφαρμογής
εναρμονισμένων κανόνων σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη
(ψηφιακό Omnibus για την ΤΝ)
Έκδοση της νομοθετικής πράξης
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και η προτεινόμενη πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: άρθρο 114 της ΣΛΕΕ).

Δηλώσεις του Βελγίου, της Ελλάδας και της Επιτροπής παρατίθενται στο παράρτημα.

Έρευνα

5. **Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση των μέτρων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα**

 10085/26
6884/26
COMPET

Έκδοση της νομοθετικής πράξης

εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση των μέτρων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (νομική βάση: άρθρο 2 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.).

Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις

6. **Κανονισμός για τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης και την παροχή ενωσιακής στήριξης για δράσεις ετοιμότητας και αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας**

 10490/26
PROCIV
IPCR

Έκθεση προόδου

εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο σημείωσε έκθεση προόδου σχετικά με τον κανονισμό για τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης και την ενωσιακή στήριξη για την ετοιμότητα και την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας.

Γενικές Υποθέσεις

7. **Κανονισμός για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, που συμπεριλαμβάνει την ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία (Interreg), και του Ταμείου Συνοχής για την περίοδο από το 2028 έως το 2034**

 10087/26 +
ADD 1-2
10161/26 + COR 1
COH

Μερική γενική προσέγγιση

εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο ενέκρινε μερική γενική προσέγγιση όσον αφορά τον κανονισμό για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, που συμπεριλαμβάνει την ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία (Interreg), και του Ταμείου Συνοχής για την περίοδο από το 2028 έως το 2034.

Δηλώσεις της Ιταλίας και της Σλοβακίας παρατίθενται στο παράρτημα.

8. Κανονισμός για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης για την περίοδο από το 2028 έως το 2034



10089/26 + ADD 1
10163/26
COH

Μερική γενική προσέγγιση

εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 24.6.2026

Το Συμβούλιο ενέκρινε μερική γενική προσέγγιση όσον αφορά τον κανονισμό για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης για την περίοδο από το 2028 έως το 2034.

Δήλωση της Ιταλίας παρατίθεται στο παράρτημα.

β) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων

10808/26

Το Συμβούλιο ενέκρινε όλα τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στα ανωτέρω έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων όλων των εγγράφων COR και REV με γλωσσικές αλλαγές που υποβλήθηκαν προς έγκριση. Οι δηλώσεις που αφορούν τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

8. Συμπεράσματα με θέμα «Στέγαση: Δημογραφικές αλλαγές και διαμόρφωση πολιτικών³



10765/26

Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ανωτέρω συμπεράσματα.

9. Στεγαστική ασφάλεια για όλους: Ανταπόκριση στις ανάγκες των σπουδαστών και των νοικοκυριών μεσαίου εισοδήματος³



10389/26

Ανταλλαγή απόψεων

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το ανωτέρω θέμα, βάσει του σημειώματος της Προεδρίας που περιέχεται στο ανωτέρω έγγραφο.

Διάφορα

10. α) Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)⁵

- | | | | |
|------|--|---|---------------------|
| i) | Αναθεώρηση των κανονισμών για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (883/04 και 987/09) |  | 8631/26 |
| ii) | Αναθεώρηση της οδηγίας 2004/37/EK για τους καρκινογόνους παράγοντες, τους μεταλλαξιογόνους παράγοντες και τις τοξικές για την αναπαραγωγή ουσίες κατά την εργασία (έκτη παρτίδα) |  | 11823/25
+ ADD 1 |
| iii) | Οδηγία για την πρακτική άσκηση |  | 8148/1/24 REV 1 |
| iv) | Οδηγία του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης (άρθρο 19)
<i>Ενημέρωση από την Προεδρία</i> |  | 10817/24 |

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση από την Προεδρία σχετικά με την ανωτέρω σύνοδο.

- β) Πρωτοβουλία για την καθιέρωση ευρωπαϊκής ημέρας μνήμης των θυμάτων εργατικών ατυχημάτων και για την προστασία και την αξιοπρέπεια των εργαζομένων**
Ενημέρωση από το Βέλγιο, την Ουγγαρία και την Ιταλία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που προσκομίστηκαν από το Βέλγιο, την Ουγγαρία και την Ιταλία, με την υποστήριξη της Γερμανίας, της Μάλτας, της Ρουμανίας και της Ισπανίας.

- γ) Εκδηλώσεις της Προεδρίας⁵**
Ενημέρωση από την Προεδρία

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση από την Προεδρία.

- δ) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**
Ενημέρωση από την Ιρλανδία

⁵ Παρουσία των προέδρων της Επιτροπής Απασχόλησης (EMCO) και της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας (ΕΚΠ) ως παρατηρητριών.

- ❶ Πρώτη ανάγνωση
 - S Ειδική νομοθετική διαδικασία
 - C Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής
 - 2 Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
-

Αηλώσεις σχετικά με τα νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγρ. 10809/26

**Σχετικά με το
σημείο «Α»
αριθ. 1:**

**Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού για την κοινή
οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης
των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων
*Έκδοση της νομοθετικής πράξης***

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

«Η γερμανική ομοσπονδιακή κυβέρνηση απέχει από την πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2021/2115 και (ΕΕ) 2021/2116 όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, όπως τροποποιήθηκε με τον συμβιβασμό του τριμερούς διαλόγου της 5ης Μαρτίου 2026.

Συμμεριζόμαστε τον στόχο της πρότασης για την ενίσχυση της θέσης των γεωργών. Συνολικά, ωστόσο, δεν είμαστε πεπεισμένοι ότι τα μέσα που προβλέπονται σε αυτήν είναι κατάλληλα για την αποτελεσματική επίτευξη του εν λόγω στόχου. Τηρούμε κριτική στάση ιδίως απέναντι στον πρόσθετο γραφειοκρατικό φόρτο που συνδέεται με την πρόταση, καθώς και απέναντι στον υψηλό βαθμό προσπάθειας και κόστους που συνδέεται με τη μετάβαση. Ένας από τους βασικούς μας στόχους είναι η μείωση της άσκοπης γραφειοκρατίας και η αποφυγή ανώφελων δαπανών για την οικονομία. Σε σύγκριση με άλλες ευρωπαϊκές χώρες, ο γερμανικός αγροδιατροφικός κλάδος επηρεάζεται ιδιαίτερα από την εισαγωγή προστατευόμενων ονομασιών κρέατος, για τις οποίες θεωρούμε τη ρύθμιση περιττή.

Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω, δεν μπορούμε να αποδεχτούμε την πρόταση. Ταυτόχρονα, αναγνωρίζουμε ότι οι τριμερείς διάλογοι κατάφεραν να επιφέρουν σημαντικές προσαρμογές. Τα κράτη μέλη θα έχουν τη δυνατότητα να παρεκκλίνουν από την υποχρέωση σύναψης γραπτών συμβάσεων με ορισμένο ελάχιστο περιεχόμενο. Μολονότι η παρέκκλιση για τον γαλακτοκομικό τομέα είναι περιορισμένη, καλύπτει ουσιώδη στοιχεία.

Η Προεδρία κατέβαλε επίσης κάθε δυνατή προσπάθεια για να υπερασπιστεί τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με τις προστατευόμενες ονομασίες κρέατος: οι όροι που χρησιμοποιούνται ευρέως στη γερμανική αγορά πολύ πέραν του τομέα του κρέατος (όπως μπιφτέκι, λουκάνικο και σνίτσελ) εξακολουθούν να μπορούν να χρησιμοποιούνται ελεύθερα, οι ονομασίες στον τομέα των ψαριών παραμένουν ανεπηρέαστες και έχουν επιτευχθεί γενναιόδωρες μεταβατικές περίοδοι και περίοδοι συνέχισης της εμπορίας.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΛΕΤΟΝΙΑΣ

«Η Λετονία καταψηφίζει την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2021/2115 και (ΕΕ) 2021/2116 όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων (στο εξής: πρόταση).

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας συζήτησης της πρότασης, η Λετονία υποστήριξε επανειλημμένως την άποψη ότι τυχόν προτάσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της θέσης των παραγωγών στην αλυσίδα εφοδιασμού πρέπει να αποφέρουν πραγματικά και απτά οφέλη για τους παραγωγούς.

Όσον αφορά τις συμβατικές σχέσεις και σεβόμενη τις απόψεις του λετονικού γεωργικού τομέα, η Λετονία είναι της γνώμης ότι η απόφαση να απαιτούνται υποχρεωτικές γραπτές συμβάσεις θα πρέπει να παραμείνει στη διακριτική ευχέρεια των κρατών μελών και όχι να επιβληθεί ως απαραίτητη υποχρέωση.

Η Λετονία προβάλλει τα ακόλουθα επιχειρήματα υπέρ της καταψήφισης της πρότασης:

- 1) Πιστεύουμε ότι οι διατάξεις σχετικά με τις συμβάσεις και τις συμβατικές σχέσεις στο πλαίσιο του κανονισμού ΚΟΑ θα πρέπει να παραμείνουν αμετάβλητες και ότι η θέσπιση υποχρεωτικών γραπτών συμβάσεων και μηχανισμών διαμεσολάβησης θα πρέπει να επαφίεται στη διακριτική ευχέρεια των κρατών μελών. Ειδικότερα, η Λετονία αντιτίθεται στις διατάξεις για τις συμβάσεις που περιέχονται στο άρθρο 148, καθώς έτσι δεν επιτρέπεται στα κράτη μέλη να αποφασίζουν ότι οι συμβάσεις στον γαλακτοκομικό τομέα δεν θα πρέπει να είναι υποχρεωτικές.
- 2) επίσης, η Λετονία δεν μπορεί να υποστηρίξει την απόκλιση από την εντολή του Συμβουλίου όσον αφορά τον μηχανισμό διαμεσολάβησης και τη μείωση του ορίου ελάχιστης αξίας του εφοδιασμού από 20 000 EUR σε 10 000 EUR.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ

«Οι Κάτω Χώρες χαιρετίζουν τη συμφωνία που επιτεύχθηκε σχετικά με την πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2021/2115 και (ΕΕ) 2021/2116 όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων. Οι νέοι κανόνες σχετικά με τις συμβατικές σχέσεις και άλλες διατάξεις συμβάλλουν στην ενίσχυση της διαπραγματευτικής θέσης των γεωργών, έναν στόχο που υποστηρίχθηκε ενεργά από τις Κάτω Χώρες καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων. Στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής, ήταν σημαντικό να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού και ευρεία εφαρμογή σε ολόκληρη την ΕΕ για την εκπλήρωση του στόχου «Μία Ευρώπη, μία αγορά».

Ωστόσο, τόσο για διαδικαστικούς όσο και για ουσιαστικούς λόγους, οι Κάτω Χώρες δεν μπορούν να υποστηρίξουν τους περιορισμούς που προστέθηκαν την τελευταία στιγμή όσον αφορά τη χρήση όρων σχετικών με το κρέας και τους περιορισμούς που επιβάλλονται στις δυνατότητες καλλιεργημένου κρέατος. Οι περιορισμοί αυτοί δεν συμβάλλουν στην ύπαρξη σαφήνειας για τους καταναλωτές και δημιουργούν περιττό κανονιστικό φόρτο για την επιχειρηματική κοινότητα. Επιπλέον, υπονομεύουν την ανάπτυξη νέων και υβριδικών προϊόντων και αποθαρρύνουν την καινοτομία και τις ιδιωτικές επενδύσεις —στοιχεία ζωτικής σημασίας για την ενίσχυση της μελλοντικής ικανότητας κερδοφορίας του ευρωπαϊκού γεωργικού και επισιτιστικού συστήματος. Κατά συνέπεια, τούτο αντιβαίνει στις συστάσεις της έκθεσης Draghi για την ενίσχυση της μελλοντικής ανταγωνιστικότητας της ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο.

Ως εκ τούτου, μολονότι ο προτεινόμενος κανονισμός συμβάλλει στη θέση του γεωργού στην αλυσίδα, συνολικά οι Κάτω Χώρες δεν είναι σε θέση να υποστηρίξουν τη συμβιβαστική συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ του Συμβουλίου, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2021/2115 και (ΕΕ) 2021/2116 όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, λαμβανομένων υπόψη των επιφυλάξεων σχετικά με τους προαναφερθέντες περιορισμούς.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

«Η Αυστρία ανέκαθεν υποστήριζε εποικοδομητικά τις πρακτικές διατάξεις για την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων.

Στις συζητήσεις, ιδιαίτερα σημαντικά για την Αυστρία ήταν και είναι τα εξής:

- οι παρεκκλίσεις από την υποχρεωτική χρήση γραπτών συμβάσεων παράδοσης για τα γεωργικά προϊόντα, ιδίως στον γαλακτοκομικό τομέα·
- η κατάλληλη διαφοροποίηση στο δίκαιο του ανταγωνισμού μεταξύ αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και μη αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών ή άλλων οντοτήτων.

Παρεκκλίσεις από την υποχρεωτική χρήση γραπτών συμβάσεων παράδοσης για τα γεωργικά προϊόντα, ιδίως στον γαλακτοκομικό τομέα

Στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 (άρθρα 148 και 168) για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ), **τα κράτη μέλη είναι επί του παρόντος σε θέση να αποφασίζουν, για λόγους επικουρικότητας, αν απαιτούνται γραπτές συμβάσεις για τις παραδόσεις σε πρώτους αγοραστές, εξαιρουμένων των συνεταιρισμών.**

Επί του παρόντος, δεν απαιτούνται γραπτές συμβάσεις στην Αυστρία· η εθνική κανονιστική διάταξη υπό τον τίτλο «Erzeuger-Rahmenbedingungen-Verordnung» (κανονισμός για τις συνθήκες-πλαίσιο για τους παραγωγούς), η οποία βασίζεται στον νόμο «Marktordnungsgesetz» (νόμος για την οργάνωση της αγοράς – MOG), προβλέπει ότι ο προμηθευτής νωπού γάλακτος ή γεωργικών προϊόντων δύναται να ζητήσει τη σύναψη σύμβασης. Οι γραπτές συμφωνίες παράδοσης γάλακτος αποτελούν ήδη συνήθη πρακτική στην Αυστρία, αλλά δεν χρειάζεται να συμμορφώνονται επακριβώς με τις διατάξεις της ΚΟΑ.

Η παρούσα πρόταση **τροποποίησης της ΚΟΑ** επιφέρει **θεμελιώδεις αλλαγές στις συμβατικές σχέσεις**:

Οι γραπτές **συμβάσεις** είναι πλέον καταρχήν **υποχρεωτικές** για **όλες τις παραδόσεις** γεωργικών προϊόντων· στον γαλακτοκομικό τομέα, εκτός από το νωπό γάλα, αυτό περιλαμβάνει πλέον και τις παραδόσεις όλων των γαλακτοκομικών προϊόντων.

Πρόσθετες προϋποθέσεις (μεταξύ άλλων διαφανείς και δημοκρατικές μέθοδοι για τον εκ των προτέρων καθορισμό των τιμών, λαμβανομένων υπόψη των επιπτώσεων στην αμοιβή των γεωργών και στις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής) επισυνάπτονται στις **εξαιρέσεις** για τους **συνεταιρισμούς**, οι δε εξαιρέσεις αυτές συνδέονται με **ανασφάλεια δικαίου**.

Εισάγεται **νέα ρήτρα αναθεώρησης** για τις συμβάσεις διάρκειας άνω των 12 μηνών (**έξι μηνών στον γαλακτοκομικό τομέα**), η οποία επιτρέπει μονομερώς στον προμηθευτή να καταγγέλλει τη σύμβαση παράδοσης ανά πάσα στιγμή. Μέχρι σήμερα, στόχος του ΚΟΑ είναι να απαιτείται οι συμβάσεις παράδοσης να έχουν διάρκεια τουλάχιστον έξι μηνών· υπάρχει πλέον ο **κίνδυνος** του να **προσφέρονται συχνότερα μικρότερες διάρκειες**. Αυτό ισχύει ιδίως για τον γαλακτοκομικό τομέα.

Αν και οι **παρεκκλίσεις** για συγκεκριμένα **προϊόντα** ή **στοιχεία μιας σύμβασης** εξακολουθούν να είναι δυνατές, πρέπει να καθορίζονται σε εθνικό επίπεδο, γεγονός που συνεπάγεται γραφειοκρατικό φόρτο.

Υπάρχει **κίνδυνος** να προσφέρονται μόνον **βραχυπρόθεσμες συμβάσεις παράδοσης** ή να είναι ακόμη πιο δύσκολο για τους μικρότερους προμηθευτές σε απομακρυσμένες περιοχές να βρίσκουν αγοραστή. Τούτο δεν θα έχει καμία διαφορά στις συνθήκες της αγοράς: επί του παρόντος, η αύξηση του όγκου του γάλακτος στην ΕΕ ασκεί πίεση στις τιμές παραγωγού.

Επέκταση των παρεκκλίσεων από το δίκαιο του ανταγωνισμού σε μη αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών και άλλες οντότητες

Μέχρι σήμερα, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 101 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ, επιτρεπόταν σε οποιαδήποτε οργάνωση παραγωγών (ΟΠ) αναγνωρισμένη βάσει του άρθρου 152 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 να προγραμματίζει την παραγωγή, να βελτιστοποιεί το κόστος παραγωγής, να διαθέτει στην αγορά και να διαπραγματεύεται συμβάσεις για την προμήθεια γεωργικών προϊόντων, για λογαριασμό των μελών της για το σύνολο ή μέρος της συνολικής παραγωγής τους.

Στο μέλλον, οι εν λόγω παρεκκλίσεις από το δίκαιο του ανταγωνισμού θα **επεκταθούν σε μη αναγνωρισμένες ΟΠ, συνεταιρισμούς και οργανώσεις με οποιαδήποτε άλλη ισοδύναμη νομική μορφή αναγνωρισμένη από το εθνικό δίκαιο**, οι οποίες έχουν υποβάλει αίτηση αναγνώρισης και δεν έχουν ακόμη αναγνωριστεί ως ΟΠ από κράτος μέλος, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 152 παράγραφος 1 και στο άρθρο 154 του κανονισμού ΚΟΑ.

Κάθε τέτοια ΟΠ μπορεί να κάνει χρήση της εν λόγω παρέκκλισης εντός της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 154 παράγραφος 4 στοιχείο α) του κανονισμού ΚΟΑ ή, εάν το κράτος μέλος δεν έχει λάβει απόφαση σχετικά με την αίτηση αναγνώρισης έως το τέλος της εν λόγω περιόδου, **εντός πέντε ετών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης αναγνώρισης**, εκτός εάν το οικείο κράτος μέλος έχει αποφασίσει να αρνηθεί την αναγνώριση.

Πρέπει να αναμένονται εκ των προτέρων οι ακόλουθες συνέπειες:

- Η προσθήκη νέων δικαιούχων θα αντισταθμίσει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες απλούστευσης —μπορούμε να αναμένουμε ότι η αναμενόμενη αύξηση του αριθμού των ελέγχων θα οδηγήσει σε αύξηση του διοικητικού φόρτου.
- Επιπλέον, το γεγονός ότι οι διαδικασίες ενδέχεται να διαρκούν χρόνια δημιουργεί ανασφάλεια δικαίου, κάτι που ενέχει σημαντικό κίνδυνο σοβαρών κυρώσεων για καρτέλ σε περίπτωση εκ των υστέρων διαπιστώσεων μη συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις αναγνώρισης.
- Θα πρέπει επίσης να δοθεί προσοχή στην εμφάνιση αυξανόμενων διαφορών μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά το χρονοδιάγραμμα των διαδικασιών αναγνώρισης εντός της προβλεπόμενης πενταετούς περιόδου.

- Επιπλέον, θεσπίζεται μια εντελώς νέα διαδικασία αναγνώρισης (επί του παρόντος: εκ των προτέρων επαλήθευση· στο μέλλον: εκ των υστέρων επαλήθευση).
- Εκτός από τα προαναφερθέντα ζητήματα, η νέα διάταξη συνιστά **αποδυνάμωση του ισχύοντος συστήματος για τις αναγνωρισμένες ΟΠ: τα οφέλη για τις ΟΠ που έχουν ήδη αναγνωριστεί θα μειωθούν.**

Η Αυστρία πιστεύει ότι η διατήρηση του **status quo στο σύστημα αναγνώρισης** θα ήταν **σαφώς προτιμότερη**, μεταξύ άλλων για τη διαφύλαξη των **οφελών για τις ΟΠ που έχουν ήδη αναγνωριστεί**. Τέλος, μέχρι σήμερα όλες οι μη αναγνωρισμένες ΟΠ, συνεταιρισμοί και άλλες οντότητες έχουν ήδη τη δυνατότητα να αναγνωρίζονται ως ΟΠ και, συνεπώς, να επωφελούνται από τις εξαιρέσεις από το δίκαιο του ανταγωνισμού.

Συμπέρασμα

Η Αυστρία εξακολουθεί να θεωρεί ότι υπάρχει περιθώριο για καλύτερη συνεκτίμηση των σημείων αυτών και, **επομένως, καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αξιολογήσει τις παρούσες τροποποιήσεις** εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

Ωστόσο, η Αυστρία δεν θα αντιταχθεί στον συμβιβασμό που επιτεύχθηκε και θα τον υπερψηφίσει.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή ανακοίνωσε αναθεώρηση των κανόνων της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις για το δεύτερο τρίμηνο του 2026, με σκοπό να καταστεί δυνατή και να διευκολυνθεί η χρήση κριτηρίων βιωσιμότητας, ανθεκτικότητας και ευρωπαϊκής προτίμησης στις δημόσιες συμβάσεις.

Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα εξετάσει τον τρόπο με τον οποίο οι δημόσιες συμβάσεις, με παράλληλη τήρηση των κανόνων της ενιαίας αγοράς και των διεθνών υποχρεώσεων, μπορούν να στηρίξουν τους στόχους της βιωσιμότητας και της ευρωπαϊκής προτίμησης. Οι στόχοι αυτοί θα στηρίξουν επίσης την ευρωπαϊκή πολιτική για τα τρόφιμα και τα προϊόντα που προέρχονται από μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις, παράγονται τοπικά και διατίθενται στην αγορά από βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

«1. Τα μέτρα για την αντιμετώπιση του προβλήματος των αγνοούμενων οχημάτων που προβλέπονται στην πολιτική τριμερή συμφωνία επί της πρότασης κανονισμού της Επιτροπής σχετικά με τις απαιτήσεις κυκλικότητας για τον σχεδιασμό των οχημάτων και τη διαχείριση των οχημάτων στο τέλος του κύκλου ζωής τους, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/858 και 2019/1020 και την κατάργηση των οδηγιών 2000/53/ΕΚ και 2005/64/ΕΚ είναι, κατά την άποψη της Γερμανίας, ανεπαρκή. Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας θεωρεί ότι οι εν λόγω κανόνες δεν είναι αρκετά αποτελεσματικοί για τον περιορισμό της παράνομης αποσυναρμολόγησης ή εξαγωγής.

Ως εκ τούτου, η Γερμανία επιβεβαιώνει τη σημασία της εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με τα αγνοούμενα οχήματα, όπως προβλέπεται στον κανονισμό, καθώς και των επακόλουθων μέτρων και ζητεί να πραγματοποιείται νωρίτερα.

2. Κατά την άποψη της Γερμανίας, η κατοπτρική ρήτρα που περιέχεται στην πολιτική τριμερή συμφωνία είναι προβληματική από την άποψη της εμπορικής πολιτικής, καθώς δημιουργεί εμπόδια στις εμπορικές συναλλαγές ως μέσο προστατευτισμού. Ως εκ τούτου, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας θεωρεί ότι μια τέτοια ρήτρα δεν είναι κατάλληλη για να διασφαλιστεί η αναγκαία προστασία της εσωτερικής αγοράς. Η εισαγωγή της κατοπτρικής ρήτρας στον κανονισμό δεν αποτελεί προηγούμενο για τη θέσπιση μελλοντικής νομοθεσίας ή για συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών.

Για τον λόγο αυτό, η Γερμανία ζητεί να διεξαχθεί άμεσα εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την κατοπτρική ρήτρα, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων στην εμπορική πολιτική και το εμπορικό δίκαιο, των επιπτώσεων στη βιομηχανία της ΕΕ και σε τρίτες χώρες, καθώς και των ζητημάτων εφαρμογής.

Ανεξαρτήτως των ανωτέρω προβληματισμών, η Γερμανία συμφωνεί με την πολιτική τριμερή συμφωνία στο πνεύμα μιας συνολικής συμβιβαστικής λύσης.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ

«Η Εσθονία είναι σε θέση να υποστηρίξει το τελικό κείμενο του κανονισμού για τα οχήματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους (ΟΤΚΖ). Ωστόσο, θα θέλαμε να επαναλάβουμε τις ανησυχίες μας σχετικά με τη διευρυμένη ευθύνη του παραγωγού στο άρθρο 22.

Το κείμενο εισάγει πρόσθετες διασυνοριακές υποχρεώσεις για τους κατασκευαστές, οι οποίες ενδέχεται να δημιουργήσουν κίνδυνο διπλών πληρωμών όταν το κόστος καλύπτεται τόσο μέσω των εθνικών συστημάτων διευρυμένης ευθύνης του παραγωγού όσο και μέσω του διασυνοριακού μηχανισμού. Εξακολουθούμε να ανησυχούμε ότι αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένο διοικητικό φόρτο, καθώς οι κατασκευαστές θα υποχρεούνται να ορίζουν εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους σε διάφορα κράτη μέλη και να αποδεικνύουν τη συμμόρφωση μέσω παράλληλων ρυθμίσεων.

Η Εσθονία θα προτιμούσε μια λύση περισσότερο ευθυγραμμισμένη με τις ήδη καθιερωμένες αρχές της διευρυμένης ευθύνης του παραγωγού, όπως αποτυπώνονται στη γενική προσέγγιση του Συμβουλίου. Μια τέτοια προσέγγιση θα διαφύλασσε καλύτερα έναντι των διπλών πληρωμών, θα μείωνε τον διοικητικό φόρτο και θα διατηρούσε σαφέστερη σύνδεση μεταξύ της ευθύνης του παραγωγού και της διάθεσης οχημάτων στην αγορά.

Μολονότι υποστηρίζουμε το συνολικό κείμενο, εξακολουθούμε να τονίζουμε ότι η εφαρμογή του άρθρου 22 μπορεί να δημιουργήσει σημαντικές πρακτικές προκλήσεις για τα κράτη μέλη, τους κατασκευαστές και τους παραγωγούς.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

«Η Σλοβακία εκφράζει την ικανοποίησή της για τον εν λόγω κανονισμό, τον οποίο θεωρούμε σημαντικό βήμα προς την ενίσχυση της κυκλικής οικονομίας και τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου νομικού πλαισίου για ολόκληρο τον κύκλο ζωής των οχημάτων.

Ωστόσο, θα θέλαμε να επιστήσουμε την προσοχή σε ορισμένα σημεία τα οποία, κατά την άποψή μας, απαιτούν περαιτέρω συζήτηση. Ειδικότερα, εκφράζουμε ανησυχία για τις δυνητικές αρνητικές επιπτώσεις της εισαγωγής νέων υποχρεώσεων και ορισμών που ενδέχεται να οδηγήσουν σε αύξηση του διοικητικού φόρτου και του κόστους για τους οικονομικούς φορείς.

Ειδικότερα, η Σλοβακία επιθυμεί να επισημάνει το άρθρο 22 σχετικά με τον μηχανισμό διασυνοριακής κατανομής του κόστους των οχημάτων στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Θεωρούμε ότι ο μηχανισμός αυτός χρήζει περαιτέρω αποσαφήνισης προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση μεταχείριση και η αποτελεσματική εφαρμογή του σε ολόκληρη την ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την κυκλοφορία οχημάτων μεταξύ των κρατών μελών.

Στο πλαίσιο αυτό, θέλουμε να υπογραμμίσουμε ότι η αποτελεσματική λειτουργία του εν λόγω μηχανισμού συνδέεται στενά με το ευρύτερο κανονιστικό πλαίσιο που διέπει την ταξινόμηση, την αποταξινόμηση και τις διασυνοριακές μεταφορές οχημάτων. Η διασυνοριακή διάσταση της διαχείρισης των οχημάτων στο τέλος του κύκλου ζωής τους δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί μεμονωμένα και απαιτεί εναρμόνιση με άλλες σχετικές νομοθετικές πράξεις για τις μεταφορές. Πιο συγκεκριμένα, θεωρούμε απαραίτητο να διασφαλιστεί η ομαλή ανταλλαγή πληροφοριών και η πρόσβαση σε βάσεις δεδομένων οχημάτων στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων ταξινόμησης και των δεδομένων αποταξινόμησης. Ως εκ τούτου, καλούμε την Επιτροπή να εκτιμήσει αν απαιτείται περαιτέρω δράση σε επίπεδο ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων ενδεχόμενων τροποποιήσεων για τη στήριξη της πρακτικής λειτουργικότητας του άρθρου 22 ή πρακτικής καθοδήγησης για την παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη και τους οικονομικούς φορείς για τη συνεπή και ομοιόμορφη εφαρμογή του εν λόγω μηχανισμού.»

**Σχετικά με το
σημείο «Α»
αριθ. 4:**

**Omnibus VII: Κανονισμός για την τροποποίηση των κανονισμών όσον αφορά την απλούστευση της εφαρμογής εναρμονισμένων κανόνων σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη (ψηφιακό Omnibus για την TN)
Έκδοση της νομοθετικής πράξης**

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

«Το Βέλγιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σημαντική πρόοδο όσον αφορά το ψηφιακό Omnibus για την TN, η οποία ήταν αποτέλεσμα εποικοδομητικών συζητήσεων, και επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του υπέρ της εύρεσης ισορροπίας μεταξύ της απλούστευσης και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων, μιας ισορροπίας που έχει επιτευχθεί στο παρόν συμβιβαστικό κείμενο, το οποίο, ως εκ τούτου, στηρίζουμε.

Ειδικότερα, υπογραμμίζουμε τη σημασία της τροποποίησης με την οποία επιδιώκεται η απαγόρευση των συστημάτων TN που καθιστούν δυνατή την παραγωγή μη συναινετικού περιεχομένου με σαφή σεξουαλικό χαρακτήρα. Πρόκειται για ένα σημαντικό ζήτημα έναντι του οποίου είναι αναγκαία η ανάληψη δράσης, ιδίως προκειμένου να παρασχεθεί επαρκής εκ των προτέρων προστασία στον τομέα αυτό. Η συμφωνία μας εξαρτάται από το μέτρο αυτό, το οποίο συνάδει πλήρως με τις ευρωπαϊκές αξίες.

Επιπλέον, θα θέλαμε να επανέλθουμε σε 2 σημεία τα οποία αποδοκιμάζουμε:

Πρώτον, καίτοι η περίοδος χάριτος για τη σήμανση περιεχομένου που παράγεται από TN οφείλεται σε τεχνικές προκλήσεις, εκφράζουμε τη λύπη μας για την αναβολή αυτής της υποχρέωσης Το Βέλγιο θεωρεί ότι αυτό εγείρει σημαντικά ερωτήματα όσον αφορά την προστασία των ατόμων και τη διαφάνεια έναντι των προϊόντων βαθυπαραποίησης, και ότι η αναβολή των εν λόγω ζητημάτων ενέχει σημαντικό κίνδυνο.

Δεύτερον, το Βέλγιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τις διευκρινίσεις που εισήχθησαν σχετικά με την ανίχνευση περιπτώσεων μεροληψίας, αλλά εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν αποσαφηνίζεται περισσότερο η έννοια της απόλυτης αναγκαιότητας και δεν ενθαρρύνεται περαιτέρω η χρήση εναλλακτικών λύσεων, όπως συνθετικών δεδομένων, για τη διασφάλιση μιας ισορροπημένης και υπεύθυνης προσέγγισης.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για την πολιτική συμφωνία που επιτεύχθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τη δέσμη μέτρων Omnibus για τον ψηφιακό τομέα σχετικά με την ΤΝ.

Ταυτόχρονα, η Επιτροπή εκφράζει τη βαθιά της ανησυχία για την επιλογή των προθεσμιών που τέθηκαν για δύο σημαντικά καθήκοντα παρακολούθησης τα οποία έχουν ανατεθεί στην Επιτροπή. Ο κανονισμός που συμφωνήθηκε προβλέπει, μεταξύ άλλων, ότι η Επιτροπή θα πρέπει:

1. να εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις έως τις 2 Αυγούστου 2027, προσδιορίζοντας αν και υπό ποιες προϋποθέσεις ορισμένες απαιτήσεις του κανονισμού για την ΤΝ μπορούν να περιορίζονται σε συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου αναφερόμενα στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού για την ΤΝ, δεδομένου ότι η τομεακή νομοθεσία διασφαλίζει ήδη ισοδύναμο ή υψηλότερο επίπεδο προστασίας, και
2. να εκπονήσει κατευθυντήριες γραμμές έως την 1η Αυγούστου 2027 σχετικά με την αλληλεπίδραση των απαιτήσεων για την ΤΝ υψηλού κινδύνου με τομεακές νομοθετικές πράξεις.

Η Επιτροπή υποστηρίζει πλήρως τον στόχο βελτιωμένης συμπληρωματικότητας μεταξύ του κανονισμού για την ΤΝ και των τομεακών νομοθετικών πράξεων για τα προϊόντα. Η αποφυγή περιττών αλληλεπικαλύψεων είναι απαραίτητη για την ασφάλεια δικαίου, την ανταγωνιστικότητα και την αποτελεσματική εφαρμογή. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι η συμφωνία που επιτεύχθηκε για τη δέσμη μέτρων Omnibus σχετικά με την ΤΝ συνάδει με την πρόταση που υπέβαλε περί αναθεώρησης των κανονισμών για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα [COM(2025)1023] και, ως εκ τούτου, δεν επηρεάζει την παρούσα πρόταση.

Όσον αφορά το σημείο 1 ανωτέρω, η Επιτροπή θεωρεί ότι η αξία αυτού του νέου μηχανισμού έγκειται ακριβώς στην ικανότητά του να συνυπολογίζει ζητήματα συμπληρωματικότητας σε συνεχή βάση, όσο θεσπίζονται νέοι ειδικοί τομεακοί κανόνες για τα συστήματα ΤΝ βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού για την ΤΝ και προκύπτουν συγκεκριμένες αλληλεπικαλύψεις. Επομένως, η προθεσμία είναι προβληματική, επειδή ενέχει τον κίνδυνο να μετατραπεί ο μηχανισμός αυτός σε εφάπαξ διαδικασία και να περιοριστεί η ικανότητα της Επιτροπής να ενεργεί όποτε εντοπίζονται νέες αλληλεπικαλύψεις μετά τη διενέργεια της ειδικής τομεακής αξιολόγησης έως την προαναφερθείσα ημερομηνία.

Δεύτερον, σε σχέση με το σημείο 2 ανωτέρω, για την εκπόνηση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την αλληλεπίδραση των απαιτήσεων για την ΤΝ υψηλού κινδύνου με τομεακές νομοθετικές πράξεις θα χρειαστεί προσεκτική ανάλυση και το αποτέλεσμα πρέπει να είναι αξιόπιστο, πρακτικό και νομικά σαφές. Εφόσον η έναρξη εφαρμογής των απαιτήσεων για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού για την ΤΝ μετατέθηκε στις 2 Αυγούστου 2028, η προθεσμία έκδοσης των κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την πρακτική εφαρμογή ορισμένων από αυτές τις απαιτήσεις ένα ολόκληρο έτος πριν από την εν λόγω έναρξη εφαρμογής ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ανάπτυξη αξιόπιστων εργαλείων υποστήριξης του κλάδου και των αρχών.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

«Παράταση υποχρέωσης — άρθρο 111 (νέα παράγραφος 4) του κανονισμού για την ΤΝ — ΨΗΦΙΑΚΟ OMNIBUS ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΝ — 2025/0359 (COD) / PE-CONS 30/26

Η Ελλάδα εκφράζει την ικανοποίησή της για τη σημαντική πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά το «ψηφιακό Omnibus για την ΤΝ» μέσω εποικοδομητικών συζητήσεων, τόσο σε επίπεδο κρατών μελών στο Συμβούλιο όσο και στο πλαίσιο των τριμερών διαλόγων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή της υπέρ της εύρεσης ισορροπίας μεταξύ της απλούστευσης και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων των Ευρωπαίων πολιτών —μια ισορροπία που επιτυγχάνεται με το παρόν συμβιβαστικό κείμενο, το οποίο, ως εκ τούτου, στηρίζουμε. Θα θέλαμε επίσης να ευχαριστήσουμε θερμά την κυπριακή Προεδρία, της οποίας οι προσπάθειες και η καθοδήγηση μας επέτρεψαν να καταλήξουμε γρήγορα και αποφασιστικά σε αυτό το συμβιβαστικό κείμενο.

Ωστόσο, θα θέλαμε να επαναλάβουμε την έντονη δυσарέσκειά μας για την τετράμηνη περίοδο χάριτος όσον αφορά την επισήμανση περιεχομένου που είναι προϊόν τεχνητής νοημοσύνης (άρθρο 111 παράγραφος 4, όπως τροποποιήθηκε). Θα πρέπει να υπενθυμιστεί ότι, ήδη κατά τη διάρκεια των συζητήσεων σε επίπεδο Συμβουλίου σχετικά με τη διαπραγματευτική εντολή, η Ελλάδα υπέβαλε δήλωση επί του θέματος, ζητώντας να μην χορηγηθεί παράταση.

Η Ελλάδα εξακολουθεί να πιστεύει ότι πρόκειται για υποχρέωση υψίστης σημασίας, η οποία συνδέεται άμεσα με την εμπιστοσύνη στην ενημέρωση και την προστασία της δημοκρατικής διαδικασίας και, ως εκ τούτου, αποδοκιμάζουμε την αναβολή της υποχρέωσης αυτής.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

«Η Ιταλία ευχαριστεί την κυπριακή Προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εντατικές εργασίες που πραγματοποιήθηκαν επί των προτάσεων κανονισμών που αφορούν το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής, συμπεριλαμβανομένου του Interreg, καθώς και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ). Αναγνωρίζουμε τη σημαντική πρόοδο που επιτεύχθηκε κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων και θεωρούμε θετικές τις βελτιώσεις που επήλθαν στα συμβιβαστικά κείμενα.

Ειδικότερα, όσον αφορά τον κανονισμό ΕΤΠΑ – Ταμείο Συνοχής, η Ιταλία εκφράζει ιδιαίτερη ικανοποίηση για τη συμπερίληψη του άρθρου σχετικά με το «δικαίωμα παραμονής» που πρότεινε η Ιταλία και αποσκοπεί στο να ενισχυθεί —σύμφωνα με τη στρατηγική που προωθεί ο εκτελεστικός αντιπρόεδρος κ. Fitto— η ελκυστικότητα των εδαφών, η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες, η συνδεσιμότητα, καθώς και οι συνθήκες που επιτρέπουν στους ανθρώπους να παραμένουν σε πιο ευπαθείς περιοχές. Αξιολογούμε επίσης θετικά την ενίσχυση των διατάξεων σχετικά με τη στήριξη των μειονεκτουσών περιοχών, την καινοτομία και τον μετασχηματισμό των περιφερειών, τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη, καθώς και τη μεταφορά διατάξεων σχετικά με το Interreg από τον γενικό κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ στον τομεακό κανονισμό ΕΤΠΑ – Ταμείο Συνοχής, με λεπτομερέστερη διάρθρωση που επιτρέπει την καλύτερη αναγνώριση της ιδιαίτερης φύσης της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας.

Όσον αφορά τον κανονισμό για το ΕΚΤ, εκφράζουμε ικανοποίηση για την ενίσχυση της στήριξης για τη δημογραφική μετάβαση και τον σαφέστερο προσδιορισμό της συμβολής του Ταμείου στους στόχους που σχετίζονται με την ποιοτική απασχόληση, τις δεξιότητες, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, την κοινωνική ένταξη, την καταπολέμηση της φτώχειας και την πρόσβαση σε υπηρεσίες.

Παράλληλα, η Ιταλία εκφράζει επιφυλάξεις σχετικά με ορισμένες πτυχές των υπό έγκριση νομοθετικών κειμένων.

Πρώτον, οι τομεακοί κανονισμοί εξακολουθούν να μην οριοθετούν επαρκώς το πεδίο παρέμβασης των Ταμείων της πολιτικής συνοχής, ούτε η πτυχή αυτή προσδιορίζεται σαφώς στον κανονισμό για τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, παρόλο που η αποστολή των εν λόγω Ταμείων ορίζεται από τη ΣΛΕΕ. Η κατάσταση επιδεινώνεται από την απουσία ειδικού χρηματοδοτικού κονδυλίου για την πολιτική συνοχής και τα Ταμεία της. Στο πλαίσιο αυτό, η πρόταση της Ιταλίας να συμπεριληφθεί τομεακό παράρτημα στο οποίο θα προσδιορίζονται οι τομείς παρέμβασης και οι σχετικοί δείκτες για το ΕΤΠΑ, το Interreg και το ΕΚΤ δεν έγινε δεκτή. Ένα τέτοιο μέσο θα ενίσχυε την ασφάλεια δικαίου, τη σαφήνεια του προγραμματισμού και την προβολή των Ταμείων.

Δεύτερον, εκτιμάται ότι η ανάπτυξη των θεμελιωδών δικαιωμάτων και η προώθηση του κράτους δικαίου θα πρέπει να αποτελούν οριζόντιες αρχές και όχι τομείς παρέμβασης για τα Ταμεία της πολιτικής συνοχής.

Τρίτον, ο κανονισμός για το ΕΚΤ δεν προβλέπει τη δυνατότητα στήριξης παρεμβάσεων τεχνικής βοήθειας, όπως συνέβαινε ανέκαθεν σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού. Η επιλογή αυτή, η οποία προβλέπεται για το ΕΤΠΑ, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση του αποτελεσματικού προγραμματισμού και της υλοποίησης παρεμβάσεων στους τομείς της απασχόλησης, των δεξιοτήτων, της κοινωνικής ένταξης και των κοινωνικών υπηρεσιών, των υπηρεσιών υγείας, εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Η Ιταλία θα συνεχίσει να συμμετέχει εποικοδομητικά στη νομοθετική διαδικασία, με στόχο την ενίσχυση της συνοχής των τομεακών κανονισμών, τη διατήρηση της ταυτότητας των Ταμείων της πολιτικής συνοχής και τη διασφάλιση σαφούς και αναλογικού πλαισίου προγραμματισμού, το οποίο θα συνάδει πλήρως με τους στόχους που ορίζονται στη ΣΛΕΕ.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

«Μολονότι αναγνωρίζει την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά το σχέδιο κανονισμού για το ΕΤΠΑ, η Σλοβακία υποστηρίζει τις συνεχείς προσπάθειες για τη θέσπιση απλούστερων, ρεαλιστικών και εφαρμόσιμων κανόνων για τη μελλοντική περίοδο προγραμματισμού, οι οποίοι θα επιφέρουν συνολικά θετικές αλλαγές στις περιφέρειες και τους ανθρώπους.

Εκφράζουμε την ικανοποίησή μας για τις τροποποιήσεις που επήλθαν στο άρθρο 12α παράγραφος 5 της πρότασης και θεωρούμε επίσης θετική την προσθήκη του στοιχείου β) στην τελευταία περίοδο του άρθρου 10 παράγραφος 2.

Ωστόσο, κατόπιν διαβούλευσης με τη διαχειριστική αρχή του Interreg Europe, η Σλοβακία προτείνει την επαναφορά του κοινού δείγματος ελέγχου Interreg στον κανονισμό για το ΕΤΠΑ, με βάση τις θετικές εμπειρίες από την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού. Προτείνουμε να προστεθεί χωριστό άρθρο σχετικά με το κοινό δείγμα ελέγχου Interreg στον νέο κανονισμό για το ΕΤΠΑ/ΤΣ, όπως έγινε και στον κανονισμό Interreg 2021-2027.

Με βάση τις θετικές εμπειρίες από προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού και τις παρατηρήσεις που ελήφθησαν από τους δικαιούχους, προτείνουμε επίσης την επαναφορά κοινών κανόνων επιλεξιμότητας για τα προγράμματα Interreg στον κανονισμό για το ΕΤΠΑ. Ως εκ τούτου, προτείνουμε να συμπεριληφθεί άρθρο σχετικά με την ιεράρχηση των κανόνων στον κανονισμό ή, εναλλακτικά, να συμπεριληφθεί το άρθρο αυτό στην εκτελεστική πράξη που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1, προκειμένου να διασφαλιστούν η συνέχεια με την προηγούμενη περίοδο προγραμματισμού και διαφανείς όροι για τους δικαιούχους.

Εφιστούμε επίσης την προσοχή σας στο γεγονός ότι η τελευταία περίοδος του άρθρου 8 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του κανονισμού για το ΕΤΠΑ, όπως τροποποιήθηκε με τον συμβιβασμό της 21ης Μαΐου 2026 σχετικά με την επιλεξιμότητα του ΦΠΑ: 'Για λόγους ευλογοφάνειας και σκοπιμότητας, ο ανακτήσιμος ΦΠΑ δεν περιλαμβάνεται στο εκτιμώμενο συνολικό κόστος του μέτρου' έχει απαλειφθεί (η περίοδος εξαφανίστηκε στη νέα έκδοση της 19ης Ιουνίου 2026 χωρίς να διαγραφεί το κείμενο). Ο εν λόγω κανόνας περιλαμβάνεται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ, αλλά στο άρθρο 22 παράγραφος 2β στοιχείο δ), το οποίο δεν εφαρμόζεται στο Interreg. Το ζήτημα της επιλεξιμότητας του ΦΠΑ για τις πράξεις Interreg πρέπει να αποσαφηνιστεί.

Στο πλαίσιο αυτό, η Σλοβακία υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να διατηρηθεί το αναγκαίο νομοθετικό περιθώριο ώστε να διασφαλιστεί ότι η τελική αρχιτεκτονική του συνολικού πλαισίου παραμένει λειτουργική, εσωτερικά συνεκτική και εφαρμόσιμη, ικανή να επιτύχει τους στόχους της στην πράξη.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

«Η Ιταλία ευχαριστεί την κυπριακή Προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εντατικές εργασίες που πραγματοποιήθηκαν επί των προτάσεων κανονισμών που αφορούν το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής, συμπεριλαμβανομένου του Interreg, καθώς και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ). Αναγνωρίζουμε τη σημαντική πρόοδο που επιτεύχθηκε κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων και θεωρούμε θετικές τις βελτιώσεις που επήλθαν στα συμβιβαστικά κείμενα.

Ειδικότερα, όσον αφορά τον κανονισμό ΕΤΠΑ – Ταμείο Συνοχής, η Ιταλία εκφράζει ιδιαίτερη ικανοποίηση για τη συμπερίληψη του άρθρου σχετικά με το «δικαίωμα παραμονής» που πρότεινε η Ιταλία και αποσκοπεί στο να ενισχυθεί —σύμφωνα με τη στρατηγική που προωθεί ο εκτελεστικός αντιπρόεδρος κ. Fitto— η ελκυστικότητα των εδαφών, η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες, η συνδεσιμότητα, καθώς και οι συνθήκες που επιτρέπουν στους ανθρώπους να παραμένουν σε πιο ευπαθείς περιοχές. Αξιολογούμε επίσης θετικά την ενίσχυση των διατάξεων σχετικά με τη στήριξη των μειονεκτουσών περιοχών, την καινοτομία και τον μετασχηματισμό των περιφερειών, τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη, καθώς και τη μεταφορά διατάξεων σχετικά με το Interreg από τον γενικό κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ στον τομεακό κανονισμό ΕΤΠΑ – Ταμείο Συνοχής, με λεπτομερέστερη διάρθρωση που επιτρέπει την καλύτερη αναγνώριση της ιδιαίτερης φύσης της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας.

Όσον αφορά τον κανονισμό για το ΕΚΤ, εκφράζουμε ικανοποίηση για την ενίσχυση της στήριξης για τη δημογραφική μετάβαση και τον σαφέστερο προσδιορισμό της συμβολής του Ταμείου στους στόχους που σχετίζονται με την ποιοτική απασχόληση, τις δεξιότητες, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, την κοινωνική ένταξη, την καταπολέμηση της φτώχειας και την πρόσβαση σε υπηρεσίες.

Παράλληλα, η Ιταλία εκφράζει επιφυλάξεις σχετικά με ορισμένες πτυχές των υπό έγκριση νομοθετικών κειμένων.

Πρώτον, οι τομεακοί κανονισμοί εξακολουθούν να μην οριοθετούν επαρκώς το πεδίο παρέμβασης των Ταμείων της πολιτικής συνοχής, ούτε η πτυχή αυτή προσδιορίζεται σαφώς στον κανονισμό για τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, παρόλο που η αποστολή των εν λόγω Ταμείων ορίζεται από τη ΣΛΕΕ. Η κατάσταση επιδεινώνεται από την απουσία ειδικού χρηματοδοτικού κονδυλίου για την πολιτική συνοχής και τα Ταμεία της. Στο πλαίσιο αυτό, η πρόταση της Ιταλίας να συμπεριληφθεί τομεακό παράρτημα στο οποίο θα προσδιορίζονται οι τομείς παρέμβασης και οι σχετικοί δείκτες για το ΕΤΠΑ, το Interreg και το ΕΚΤ δεν έγινε δεκτή. Ένα τέτοιο μέσο θα ενίσχυε την ασφάλεια δικαίου, τη σαφήνεια του προγραμματισμού και την προβολή των Ταμείων.

Δεύτερον, εκτιμάται ότι η ανάπτυξη των θεμελιωδών δικαιωμάτων και η προώθηση του κράτους δικαίου θα πρέπει να αποτελούν οριζόντιες αρχές και όχι τομείς παρέμβασης για τα Ταμεία της πολιτικής συνοχής.

Τρίτον, ο κανονισμός για το ΕΚΤ δεν προβλέπει τη δυνατότητα στήριξης παρεμβάσεων τεχνικής βοήθειας, όπως συνέβαινε ανέκαθεν σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού. Η επιλογή αυτή, η οποία προβλέπεται για το ΕΤΠΑ, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση του αποτελεσματικού προγραμματισμού και της υλοποίησης παρεμβάσεων στους τομείς της απασχόλησης, των δεξιοτήτων, της κοινωνικής ένταξης και των κοινωνικών υπηρεσιών, των υπηρεσιών υγείας, εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Η Ιταλία θα συνεχίσει να συμμετέχει εποικοδομητικά στη νομοθετική διαδικασία, με στόχο την ενίσχυση της συνοχής των τομεακών κανονισμών, τη διατήρηση της ταυτότητας των Ταμείων της πολιτικής συνοχής και τη διασφάλιση σαφούς και αναλογικού πλαισίου προγραμματισμού, το οποίο θα συνάδει πλήρως με τους στόχους που ορίζονται στη ΣΛΕΕ.»

Σχετικά με το
σημείο «B»
αριθ. 5:

Συμπεράσματα σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της
κυβερνοβίας κατά των κοριτσιών
Έγκριση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Η Ουγγαρία αναγνωρίζει και προάγει την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο της Ουγγαρίας και το πρωτογενές δίκαιο, τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις δεσμεύσεις και τις αρχές που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο. Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδης αξία. Με βάση τα ανωτέρω και σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία, η Ουγγαρία ερμηνεύει την ισότητα των φύλων ως την παροχή ίσων ευκαιριών και δυνατοτήτων σε γυναίκες και άνδρες. Στο πλαίσιο αυτό και σύμφωνα με τα ανωτέρω και την εθνική της νομοθεσία, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του «φύλου» (gender) ως αναφορά στο «βιολογικό φύλο» (sex) στα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της κυβερνοβίας κατά των κοριτσιών.»
